## Federico Heinlein: "He Compuesto Obras Como las Estrellas del Cielo: Cin-Cuenta"

tocan en meses y, de repente, se nos junta todo", dice con mucha razón Fe-derico Heinlein, de quién se hicieron dos estrenos mundiales dos días seguidos. El viernes, el Ensemble Bartok interpretó su 'Antipoeta y mago', con tex-tos de Vicente Huidobro. Y el sábado, en la clausura del Encuentro de Música Contemporánea, se mostró su 'Estrella solitaria' interpretada por un nuevo quinteto, que se formó para esa oca-

sión.

Sobre este último título, Heinlein dice que es "en una onda más bien retro y tiene una rara combinación de instrumentos: dos cuerdas y tres vientos". 'Antipoeta y mago' también tiene una particularidad para el compositor, ya que fue la primera vez que hacía dos versiones de una misma obra.

## "ME ENTRETUVE MUCHO"

"El año pasado —cuenta el au tor—, el Ensemble Bartok me pidió que le compusiera una pieza y, casi el mismo día, un amigo me preguntó si tenía algo para dos voces femeninas (una aguda y una grave) y piano. Me puse a buscar un texto para ambos encargos y encontré dos poemas de García Lorca. En uno de ellos —'Canción de Marcelo Cielomar'— había una maravillosa sensación de naturaleza; sin adjetivos, sin verbos, puros sustantivos. Esto me suvertos, puros sustantivos. Esto me sugirió sensaciones sonoras entre las palabras y los distintos instrumentos del Bartok. Relacioné el cello con el mar, el piano con el cielo, el clarinete con el viento. El otro es muy diferente—Fragmentos del Canto IV de 'Altazor'—, con un humor surrealista. Después de la idílica naturaleza se necesitaba una cosa muy distinta. Además, Carmen Luisa Letelier tiene mucho sentido del humor".

Carmen Luisa Letelier tiene mucho sentido del humor".

"Al mismo tiempo, pensé en el otro pedido por lo quee hice dos versiones de la misma obra. Eso me entretuvo mucho. La música es casi igual (como un dramaturgo que escribe el mismo tema para teatro y TV), pero con modificaciones técnicas y prácticas. El Engamble tiene una sela prácticas. El Engamble tiene una sela prácticas. semble tiene una sola voz y la intérpre-te no puede estar todo el tiempo can-tando; en cambio, la otra versión es para dos voces y una puede cantar mientras la otra está descansando. Además, una tiene cuatro instrumentos y la otra, sólo piano. En total, serán un 15 por mil los cambios. Lo diferente es el color, hay algunos interludios, cambio de tonalidades".

Federico Heinlein reconoce que "dado lo poco que tocan a los composi-"dado lo poco que tocan a los composi-tores nacionales, a mí me interpretan bastante". Pero achaca a la casualidad el que, además de los dos estrenos mundiales, en los próximos nueve días interpreten otras dos obras suyas, am-bas en el Goethe: el 8, el Coro de Cá-mara de la UC, dirigido por Ricardo Kistler, ofrecerá "Canto a María", con textos tradicionales del medioevo: y el textos tradicionales del medioevo; y el 15, una Canción para voz aguda ("no sé si soprano o tenor") y piano.

## "HE SACADO MUCHAS OBRAS DE CIRCULACION"

Al preguntársele sobre el número de obras que ha compuesto, dice: "co-mo las estrellas del cielo, diría cin-cuenta". Agrega que nunca se ha preocupado de numerar sus opus pero que, hace muchos años, un musicólogo le hizo un catálogo y contabilizó 40 o 50. "Además, he sacado muchas de circulación y tengo un montón castigado".

-¿Es muy autocrítico como com-

■ Se autodefine como "compositor, profesor e intérprete de instrumentos de teclado". Prefiere ser calificado como especialista en música, en lugar de crítico porque "para el vulgo, crítica involucra siempre lo negativo".



"Yo no soy tan crítico, porque me gusta ponderar los valores de la obra y su interpretación. Cuando no puedo hacerlo, preferiría callar

"Si uno tiene interés en ciertas em-presas, quiere favorecerlas. Y a uno le interesa que le toquen lo que realmente vale la pena. Por ejemplo, no he compuesto nada para órgano porque no me motiva particularmente, salvo un trabajo de clase cuando tenía 18 años. rabajo de clase cuando tenta 18 anos.
El otro día me pidieron algo porque prácticamente no hay piezas chilenas para órgano y, en un momento de debilidad, entregué la que tenía".

—;Tiene preferencia por algún tipo de composición?

"Prefiero las obras de cámara: para canto con piano, con instrumentos, para varias voces, coros a capella, para niños, para voces iguales. No tengo un método para componer, por lo que soy de creación relativamente lenta. Busco inspiración en un verso que me hable y me pida música. Lo malo es que hay alguien que compone dentro de uno, cuya maquinita sigue funcionando aunque esté durmiendo. Muchas veces no procedido resolver algún problema tóp. he podido resolver algún problema técnico durante el día y, de repente, en la noche llega la solución en forma au-

"En los últimos años hago especial-mente obras motivado por la combina-ción de instrumentos. Antiguamente yo componía muy encerrado en mi creación, sin pensar en su ejecución. Pero creo que eso no está bien, uno se debe a los demás y necesita el contacto con el mundo. Probablemente uno va evolucionando. También me ayudó un matri-monio maravilloso con una mujer que me ha hecho ver muchas cosas y a quién le debo el tener contacto con la vida real y abandonar a ese ser aislado

Federico Heinlein (73) nació en Berlín y se vino con su familia a Bue-nos Aires a los 7 años, a la misma edad que empezó a componer: "como era buen alumno, me aburría, rayaba los cuadernos con pautas y componía en clases" (aún muchas veces toma apun-

tes directamente en el pentagrama, en lugar de sentarse al piano). Volvió a los 16 a su ciudad natal, a estudiar música. "Pero el nazismo me hizo volver a Argentina. En 1940 me vine a Chile, donde me nacionalicé y me sentí como pez en el agua'

—¿Cómo definiría a Federico Heinlein?

"Como un compositor que es pro-fesor de música e intérprete. Pero, fundamentalmente, soy compositor. Tam-bién soy profesor titular full time en la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, desde 1954. Allí he hecho clases de composición, contrapunto, armonía, instrumentación, ópera, fonética y, ac-tualmente, de música de cámara. Me he especializado cada vez más, lo que es bueno si uno tiene un horizonte amplio. Además, como siempre me ha gustado el canto con piano, he tenido una modesta trayectoria como acompañante en

piano y clavecín. Pero nunca aspiré a ser concertista".

—¿Y el crítico musical?
"Desgraciadamente la mayoría de

la gente me conoce como tal, porque las 150 veces que aparezco firmando en el diario al año tienen más llegada que mi actividad como músico o profesor, la que se conoce entre una pequeña her-mandad que se interesa por la música nacional. Yo prefiero decir que soy un especialista que escribo sobre eventos especialista que escribo sobre eventos musicales porque entiendo de composición e interpretación, aunque es una ingrata tarea. Para el vulgo, crítica involucra siempre lo negativo. Y yo no soy tan crítico porque me gusta ponderar los valores de la obra y su interpretación. Cuando no puedo hacerlo, preferiría callar. Yo me encuentro benévolo, aunque muchos piensan que soy severo".

Rosario Larraín.

## Gestiones para que Raphael Venga a Viña

■ El artista estaría dispuesto a venir al Festival, a celebrar sus 25 años de profesión.

Trascendió que se están haciendo gestiones para que el cantante Raphael sea una de las figuras estelares del pró-ximo Festival de Viña. El artista tenía programada una visita a Chile, como parte de los festejos de sus 25 años de profesión, pero ésta está suspendida mientras no se decida si viene al Festival de Viña.

La novedad que mostraría el es-

pañol en la Quinta Vergara sería su nuevo long play, que incluye solamente canciones compuestas por José Luis Perales. 'Yo sigo siendo aquél' se titula el álbum —que acaba de salir a la ven-ta en Chile, editado por el sello EMI— que fue grabado especialmente para la celebración de los 25 años y que inclu-ye temas como 'Cuando no estabas tú', 'Un día más', 'Dile que vuelva' y 'Defi-nitivamente soy feliz'.